

दोभाषे सेवा (हामीसँग तपाईंको भाषामा बोल्नुहोस्)

हामी अंग्रेजी बाहेक अन्य भाषाहरूमा कुराकानी गर्न रुचाउनेहरूलाई निःशुल्क दोभाषे सेवा प्रदान गर्दछौं । यस सेवाले तपाईंलाई काउन्सिलका मामिलाहरू, पत्रहरू, रिपोर्टहरू, वा अन्य पत्राचारहरू बुझ्न मद्दत गर्न सक्छ ।

तपाईं हाम्रो बहुभाषी टेलिफोन लाइनलाई आफूले बोल्ने भाषामा फोन गर्न सक्नुहुन्छ । यो तीन - तर्फो टेलिफोन वार्तालाप हो जहाँ हाम्रा ग्राहक सेवा अधिकारीहरूले दोभाषे मार्फत तपाईंलाई मद्दत गर्नेछन् ।

तपाईं हाम्रो कुनै पनि ग्राहक सेवा केन्द्रमा फोन वा व्यक्तिगत रूपमा यो सेवा प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ ।

Nepali | नेपाली 03 9280 1910

यदि तपाईं भिन्दै भाषा बोल्नुहुन्छ भने, तपाईं 03 9280 1919 मा फोन गर्न सक्नुहुन्छ र आफ्नो भाषा उल्लेख गर्न सक्नुहुन्छ ।

Speak with us in your language		For more information visit merri-bek.vic.gov.au/your-language	
Per maggiori informazioni nella tua lingua, chiama il numero 9280 1911	اپنی زبان میں مزید جاننے کے لیے پر کال کریں۔ 9280 1917	如需了解更多您语言版本的信息, 请致电 9280 0750	अपनी भाषा में अधिक जानने के लिए, 9280 1918 पर कॉल करें
Για να μάθετε περισσότερα στη γλώσσα σας, καλέστε το 9280 1912	तपाईंको भाषामा थप जान्नको लागि, 9280 1910 मा कल गर्नुहोस्	Para saber más en tu idioma llama al 9280 1916	To speak with us in a language not listed here, please call 9280 1919
لمعرفة المزيد بلغتك، اتصل 9280 1913	Kendi dilinizde daha fazla bilgi edinmek için 9280 1914 'ü arayın	Để tìm hiểu thêm bằng ngôn ngữ của bạn, hãy gọi 9280 1915	

काउन्सिलका भाषा सहयोगीहरू

हामीसँग इटालियन, ग्रीक, अरबी, टर्की, उर्दू, नेपाली, स्पेनिश, भियतनामी र हिन्दी बोल्न सक्ने कर्मचारीहरू छन् । यी कर्मचारी सदस्यहरू, जसलाई भाषा सहयोगीहरू भनिन्छ, काउन्सिलका मामिलाहरूमा मद्दत गर्न दोभाषेको रूपमा काम गर्न सक्छन् ।

तपाईंले हाम्रो कुनै पनि ग्राहक सेवा केन्द्रमा व्यक्तिगत रूपमा जाँदा यो सेवा प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ ।

यो वेबसाइट आफ्नो भाषामा प्रयोग गर्नुहोस्

Merri-bek मा, हामी 95 वटा भन्दा बढी भाषाहरू बोल्छौं । हामी बुझ्दछौं कि भाषा अवरोधहरूले काउन्सिलको जानकारी पहुँच गर्न गाह्रो बनाउन सक्छ ।

यसमा मद्दत गर्न हाम्रो वेबसाइटमा अनुवाद उपकरण छ । कृपया आफ्नो रोजाईको भाषा छनौट गर्न हाम्रो साइटको शीर्षमा रहेको बटन प्रयोग गर्नुहोस् । त्यसपछि तपाईं आफ्नो भाषामा हाम्रो वेबसाइट हेर्न सक्नुहुन्छ ।

यी अनुवादहरू स्वचालित रूपमा सिर्जना गरिएका छन्, त्यसैले यो सधैं सही नहुन सक्छन् । यदि तपाईंलाई आफ्नो भाषामा वेबसाइट प्रयोग गर्दा कुनै समस्या भएमा, कृपया मद्दतको लागि हाम्रो बहुभाषी टेलिफोन लाइनलाई तपाईंको भाषामा फोन गर्नुहोस् ।

Merri - bek मा परियोजनाहरूको बारेमा तपाईंको भाषामा जान्नुहोस्

हामीसँग धेरै चलिरहेका परियोजनाहरू छन् र तपाईंका विचारहरू र प्रतिक्रियाहरू सुन्न चाहन्छौं, किनकि यसले हामीलाई Merri-bek समुदायलाई फाइदा पुर्याउने निर्णयहरू गर्न मद्दत गर्छन् ।

तपाईंको भाषामा हाम्रा परियोजनाहरूको बारेमा थप जान्नको लागि, Conversation Merri-bek हेर्नुहोस् ।